

**ỦY BAN NHÂN DÂN
HUYỆN VĨNH CỬU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 3731/UBND-NC.

Vĩnh Cửu, ngày 04 tháng 6 năm 2021

V/v thông tin về việc Bộ Công Thương
Lào bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu, quá
cảnh thủy sản từ các nước có dịch Covid-19

Kính gửi:

- Thủ trưởng các cơ quan: Kinh tế và Hạ tầng,
Nông nghiệp-PTNT huyện;
- Chủ tịch UBND các xã, thị trấn Vĩnh An.

Trên cơ sở công văn số 2332/SCT-TM ngày 14/5/2021 của Sở Công thương tỉnh Đồng Nai về việc thông tin về việc Bộ Công Thương Lào bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu, quá cảnh thủy sản từ các nước có dịch Covid-19 (gửi kèm). Chủ tịch UBND huyện có ý kiến như sau:

- Giao Trưởng phòng Kinh tế và Hạ tầng huyện chủ trì, phối hợp với phòng Nông nghiệp-PTNT, Văn hóa-Thông tin huyện, Chủ tịch UBND các xã, thị trấn Vĩnh An tổ chức thông tin về việc Bộ Công Thương Lào bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu, quá cảnh thủy sản từ các nước có dịch Covid-19 đến các tổ chức, cá nhân, doanh nghiệp, hợp tác xã có liên quan trên địa bàn huyện biết thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT. UBND huyện;
- C, PVP HĐND&UBND huyện;
- TP Văn hóa-Thông tin huyện (Đăng Trang TTĐT);
- Lưu: VT, THKT.

E/ha.tuan/2021/Tháng 6/Công văn.

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG**



Phạm Thị Thúy

UBND TỈNH ĐỒNG NAI
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 2332 /SCT-TM

Đồng Nai, ngày 14 tháng 5 năm 2021

V/v thông tin về việc Bộ Công Thương Lào bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu, quá cảnh thủy sản từ các nước có dịch Covid-19.

Kính gửi:

- Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- Cục Hải quan tỉnh Đồng Nai;
- Cục Quản lý thị trường;
- UBND các huyện, thành phố;
- Các Hội/Hiệp hội trên địa bàn tỉnh.


Sở Công Thương Đồng Nai nhận được Công văn số 259/XNK-NS ngày 23/4/2021 của Cục Xuất nhập khẩu – Bộ Công Thương về việc Bộ Công Thương Lào bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu, quá cảnh thủy sản từ các nước có dịch bệnh Covid-19 (kèm theo).

Sở Công Thương Đồng Nai thông tin đến các cơ quan, đơn vị một số nội dung liên quan như sau:

1. Ngày 24/12/2020, Bộ Công Thương Lào đã ban hành Thông báo số 1203/BCT.CT về tạm ngừng nhập khẩu mặt hàng thủy sản (tươi sống, đông lạnh) từ các nước có dịch bệnh Covid-19 lây lan, trong đó có Việt Nam.

2. Ngày 22/4/2021, Bộ Công Thương Lào đã có Thông báo số 0304/BCT.CT bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu mặt hàng thủy sản (tươi sống, đông lạnh) theo thông báo số 1203/BCT.CT kể từ ngày 01/5/2021. Hàng hóa thủy sản (tươi sống, đông lạnh) chỉ được phép nhập khẩu, quá cảnh qua các cửa khẩu quốc tế và phải có chứng nhận hợp vệ sinh của nước xuất xứ, tuân thủ nghiêm ngặt các điều kiện do ngành Nông Lâm nghiệp Lào quy định.

Sở Công Thương đề nghị các cơ quan, đơn vị phối hợp thông tin đến các doanh nghiệp, tổ chức và cá nhân để triển khai thực hiện hoạt động xuất khẩu thủy sản với các đối tác Lào.

Trân trọng./. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở Công Thương (b/c);
- Lưu: VT, QLTM.Thuyvtn

<XNK-TrienKhái/2021>



Lê Văn Lộc

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **2 5 9** /XNK-NS

Hà Nội, ngày 23 tháng 4 năm 2021

V/v Bộ Công Thương Lào bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu, quá cảnh thủy sản từ các nước có dịch bệnh Covid-19

Kính gửi:

- Sở Công Thương các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Hiệp hội Chế biến và Xuất khẩu Thủy sản Việt Nam.

Ngày 24 tháng 12 năm 2020, Bộ Công Thương Lào đã ban hành Thông báo số 1203/BCT.CT, theo đó tạm ngừng nhập khẩu mặt hàng thủy sản (tươi sống, đông lạnh) từ các nước có dịch bệnh Covid-19 lây lan, trong đó có Việt Nam.

Căn cứ quan hệ đoàn kết, hữu nghị đặc biệt Việt Nam - Lào, để duy trì chuỗi cung ứng khu vực, nhất là đối với các thực phẩm thiết yếu, Bộ Công Thương Việt Nam đã có Công hàm số 18/BCT-AP ngày 22 tháng 02 năm 2021 đề nghị Bộ Công Thương Lào xem xét, tháo gỡ khó khăn và tạo thuận lợi cho doanh nghiệp Việt Nam xuất khẩu thủy sản sang thị trường Lào trên cơ sở đảm bảo tối đa công tác phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

Ngày 22 tháng 4 năm 2021, Bộ Công Thương Lào đã có Thông báo số 0304/BCT.CT bãi bỏ việc tạm ngừng nhập khẩu mặt hàng thủy sản (tươi sống, đông lạnh) theo Thông báo số 1203/BCT.CT dẫn trên kể từ ngày 01 tháng 5 năm 2021. Hàng hóa thủy sản (tươi sống, đông lạnh) chỉ được phép nhập khẩu, quá cảnh qua các cửa khẩu quốc tế và phải có chứng nhận hợp vệ sinh của nước xuất xứ, tuân thủ nghiêm ngặt các điều kiện do ngành Nông Lâm nghiệp Lào quy định.

Cục Xuất nhập khẩu xin gửi nội dung Thông báo số 0304/BCT.CT của Bộ Công Thương Lào tới quý Cơ quan, đồng thời đề nghị quý Cơ quan thông tin rộng rãi đến các doanh nghiệp trên địa bàn, doanh nghiệp hội viên để biết và triển khai thực hiện hoạt động xuất khẩu thủy sản với các đối tác Lào./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Trần Quốc Khánh (để b/c);
- Vụ Thị trường châu Á - châu Phi (để ph/h);
- Cục trưởng (để b/c);
- Lưu: VT, NS, hath.

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Trần Quốc Toàn

Trần Quốc Toàn

